

YILIN BASIN FOTOĞRAFLARI

PRESS PHOTOS OF THE YEAR



SPORTOTO
TEŞKİLAT BAŞKANLIĞI

TÜRKİYE FOTO MUHABİRLERİ DERNEĞİ



PHOTO JOURNALIST ASSOCIATION OF TURKEY



TÜRKİYE FOTO MUHABİRLERİ DERNEĞİ

*PHOTO JOURNALIST ASSOCIATION
OF TURKEY*

**YILIN BASIN
FOTOĞRAFLARI
'2020**

YILIN BASIN FOTOĞRAFLARI '2020



Avrupa Birliği
Türkiye Delegasyonu



ASKA
HOTELS

**Spor Toto Yılın Basın Fotoğrafları
2019 Ödül Töreni**

*Spor Toto Pictures of the Year
2019 Awards Ceremony*



**SPOR TOTO '19
YILIN BASIN
FOTOĞRAFLARI**



**SPOR TOTO
YILIN
FOTOĞRAFLARI**



YALNIZCA FOTOĞRAF SEÇMİYORUZ

Yılın Basın Fotoğrafları Yarışması 35. kez düzenlendi. Türkiye Foto Muhabirleri Derneği, Türkiye’de bu kadar uzun süre aralıksız yapılan tek fotoğraf organizasyonunu gerçekleştiriyor.

Aralıksız, 35 yıl...

Bir organizasyonu 35 yıl aralıksız sürdürülebilmek, büyük bir sorumlulukla Yılın Basın Fotoğrafları’nı her yıl bir adım öteye taşıyabilme inancı ve bu inanca hizmet edecek özverili yürekler gerektiriyor. Her bir üyesi ile Türkiye Foto Muhabirleri Derneği ailesi bu inancın ve 35 yılın yaşattığı gururunun sahibidir.

Üstelik 35 yılın ardından bu dev organizasyon bir fotoğraf yarışmasının çok çok ötesine geçti. Bu organizasyon artık yalnızca bir fotoğraf yarışması değil.

Bu yarışmada, her yıl bir konuyu odağımıza alıp farkındalık yaratıyoruz.

Türkiye, Dünya’nın en büyük mülteci nüfusunu ağırlıyor. Geçtiğimiz yıl “Misafir-mültecilik” teması üzerinde durup buna dikkat çektik, bu alandaki fotoğrafları ayrı bir kategoride değerlendirdik. Uluslararası sergiler, söyleşiler, kataloglar, göçmenlere fotoğraf eğitimi sosyal olarak çabamız oldu.

Bu yılda ana odağımız “Çevre” oldu, Yılın Basın Fotoğrafları’nda. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı desteği ile “Sıfır Atık”, AB desteği ile “Yeşil Düzen” ödülleri verdik. Jüri, Yılın Basın Fotoğrafı olarak bir çevre fotoğrafını belirledi. Yaşadığımız süreç Koronavirüs COVID-19 pandemisi bize çevrenin önemini bir kez daha hatırlattı. Bu alandaki çabamızın ve duyarlılığımızın da haklılığını da ortaya koydu. Tüm dünyayı etkisi altına alan bu salgın gelecek yılın fotoğraflarına damga vuracaktır.

Bu yarışmayla, gençlere fotoğrafı özendiriyoruz.

Ara Güler Özel Ödülü ile üniversite ve lise gençliğini fotoğrafa özendiriyoruz. Fotoğrafı sevdireyoruz. Spor Toto’nun katkılarıyla her yıl onlarca üniversiteli gence sergilerimiz ulaşıyor, onları hem Türkiye’nin fotoğraf ustaları hem de dünya basın fotoğrafına yön veren uluslararası usta isimlerle buluşturuyoruz.

Bu yarışmayla, ülke tanıtımına katkı sunuyoruz.

“Türkiye’nin Güzellikleri”ni ayrı bir kategoride değerlendiriyoruz. Burada ödül alan fotoğrafları Moskova’dan Amsterdam’a birçok ülkenin başkentine taşıyoruz. Yılın Basın Fotoğrafları Jürisi’nde dünyanın en önemli basın fotoğrafçıları Türkiye’ye davet ediyor. ASKA Lara Otel ile Antalya Ticaret ve Sanayi Odası’nın desteği ile bu önemli isimleri birer tanıtım elçisi olarak ülkemizden uğurluyoruz.

Bu yarışma sayesinde ülkeler arasında dostluk köprüleri kuruyoruz.

Bu yıl yarışmamızın jürisine komşu ülke Yunanistan’dan önemli isimleri davet etmekle kalmadık. Yunanistan Basın Fotoğrafçıları Birliği ile de bir iş birliği ve dostluk protokolü imzaladık. Aynı alanda faaliyet gösteren iki sivil toplum örgütü olarak Ege’nin iki yakasına dostluk köprüsü kuruyoruz.

Bu yarışma sayesinde, Türkiye’nin görsel tarihini belgeliyoruz.

Türkiye Foto Muhabirleri Derneği olarak basılı yayınlarımızla 35 yıldır bu ülkenin görsel tarihine not düşüyoruz. Yılın Basın Fotoğrafları Kataloglarıyla tarihe düşülen notu kalıcı bir hale getiriyoruz. Sergilerimizle her yıl bu fotoğrafları binlerce insanın hafızasına ekliyoruz.

Bu yarışmayla basın fotoğrafını destekliyoruz.

Her şeyden önce 35 yıldır bu yarışma sayesinde basın fotoğrafçılığının farkındalığına katkı sunuyor. Gazetecilik mesleğinin en zor görevini yerine getiren foto muhabiri meslektaşlarımızı her alanda destekliyoruz.

Kısacası, Yılın Basın Fotoğrafları Yarışması 35 yıllık geçmişi ile yalnızca bir yarışma olmaktan çok öteye geçti.

Nice 35 yıllara....

IT IS NOT ONLY ABOUT SELECTING PHOTOGRAPHS...

The Press Photos of the Year contest has been held for the 35th time. Turkey’s Photojournalists Association has been organizing the only photography event that was held for that long without any lap years.

Nonstop, 35 years...

To organize an organization for 35 years requires devoted hearts to serve the determination to improve the Press Photos of the Year each year. And every member of Turkey’s Photo Journalists Association family embraces this honour and faith that comes from this 35 years.

Over and above, after the 35 years, this colossal organization has become something way beyond a simple photography contest.

This event is not just a photography contest anymore.

With this contest, we focus on one subject and raise awareness on that subject.

Turkey hosts the largest refugee population in the World. We have drawn attention to this issue with last years’ theme “Refugee – Visitor”, we assessed the photographs on this matter under a different category. International exhibitions, seminars, catalogues and photography training that we have provided for the refugees were just a few examples of our social efforts.

And this year, in Press Photos of the Year contest, our focal point was “Environment.” We gave “Zero Waste,” award with Ministry of Environment and Urbanization’s support and “Green Order,” award with European Union’s support. The jury rewarded a photo with an environment theme as the photo of the year and proved the importance of our sensibility and efforts on this subject. The pandemia that effected the whole world will be the determining theme of the next year’s photographs for sure.

We make photography more appealing subject to young people.

With Ara Güler special award, we encourage university and high school students to have an interest in photography, we popularize photography. With the con-

tribution of Spor Toto we can carry our exhibitions to many students each year, and we make them meet prominent photographers of the world and Turkey.

We contribute to the promotion of our country.

We evaluate “Beauty of Turkey” in an exclusive category. Here, we bring all awarded photographs to many capitals of the world from Moscow to Amsterdam. The competition hosts some of the most important photojournalists of the world in its jury and invites them to Turkey. With the support of ASKA Lara Hotel and Antalya Chamber of Commerce and Industry, we welcome all our guests with the responsibility of an envoy.

We build bridges of friendship between countries.

This year we have not only host prominent names from our neighbour country Greece we also inked protocol of amity and cooperation with Greece Press Photographers Union. We formed a friendship bridge between two sides of Egean sea as two non-governmental organizations working on the same field.

We document the visual history of Turkey.

We, Turkey’s Photo Journalist’s Association, with our print materials, we mark the 35-years-of visual history of Turkey. With the catalogues of Press Photos of the Year contest, we make this mark on history permanent. We reach out thousands of people with our exhibition and be a part of their visual memory.

We support press photography.

Most important of all, for 35 years, we have been contributing to raise awareness on press photography and to support our photojournalist friends and colleagues who are working on the most difficult branch of journalism in all fields.

Long story short, the Press Photo of the Year contest has passed beyond being a simple contest with its 35 years of history.

We hope to continue for more 35 years...



Rıza Özel

Türkiye Foto Muhabirleri Derneği Başkanı

President of the Photo Journalist Association of Turkey

YILIN BASIN FOTOĞRAFLARI '2020

PRESS PHOTOS
OF THE YEAR



Press Photo of the Year

Savaş Onur ŞEN
Depo Photos

İnsan merkezli yaşamda, insanların sebep olduğu olumsuzluklar nedeniyle doğa hızla kirleniyor. Yaşanan küresel ısınma ve çarpık kentleşme, dünyada, insan dışındaki diğer canlılar üzerinde yıkıcı etkilere yol açıyor. Sulak alanlar azalıyor, göller kuruyor. İnsanların yaşam alanları dışına itilen köpekler, tüm dünyada, kentlerin çevresinde kendi ortamlarında yaşam mücadelesi veriyor. Zor şartlarda yaşamını sürdüren köpekler, tanınamaz hale gelirken, çaresizliği bedenlerine yansıyor. Van'ın İpekyolu ilçesindeki Sihke Gölü'nün kuraklaşan çevresinde yaşam mücadelesi veren sokak köpeği, karşı karşıya kaldığı açlık ve travmanın etkisini üzerinde taşıyor.

In Human-centric life, nature is rapidly polluted because of the negative impact of humanity. Global warming and uncontrolled urbanization is causing a devastating effect on non-human organisms. Wetlands are shrinking, lakes are drying. All around the world, stray dogs driven out of urban zones are struggling to survive in the areas around the cities. Surviving under harsh conditions, the dogs become unrecognizable and their desperation is reflected on their bodies. The stray dog, struggling to survive in the drought around Lake Sihke in İpekyolu, Van, is marked by the effects of the hunger and trauma it had to endure.





Savaş Onur ŞEN

Depo Photos

YILIN BASIN FOTOĞRAFI ÖDÜLÜNÜ KAZANAN SAVAŞ ONUR ŞEN KİMDİR?

1978 yılında Eskişehir'de doğdu. Ankara Üniversitesi İletişim Fakültesi Gazetecilik Bölümü'nde lisans eğitimini sürdürdüğü sırada, 1999-2000 yıllarında Star Gazetesi Ankara Bürosu'nda foto muhabiri olarak görev yaptı. Yüksek lisans eğitimini Dokuz Eylül Üniversitesi Güzel Sanatlar Enstitüsü Fotoğraf Anasanat Dalı'nda, doktorasını ise Maltepe Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü İletişim Bilimleri Anabilim Dalı'nda tamamladı. Şen, Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi Temel Eğitim Bölümü'nde Dr. Öğretim Üyesi olarak görev yapıyor. Savaş Onur Şen, akademik çalışmalarının yanı sıra basın fotoğrafçılığı ve belgesel fotoğraf alanındaki üretimlerini Depo Photos çatısı altında paylaşıyor. Hayvan hakları ve sokak hayvanları konusunda uzun yıllardır fotoğraf projeleri sürdüren Şen, bu karelerle sokak hayvanlarını görünür kılmayı ve hayvan hakları konusuna dikkat çekmeyi amaçlıyor.

WHO IS SAVAŞ ONUR ŞEN RECIPIENT OF PRESS PHOTO OF THE YEAR AWARD

He was born in 1978, in Eskişehir. He worked as a photo-journalist in Star newspaper Ankara office between 1999-2000 while completing his undergraduate degree in Ankara University Faculty of Communication Department of Journalism. He completed his major in Photography in Dokuz Eylül University Faculty of Fine Arts, and recieved a doctorate on Communication Sciences from Maltepe University Institute of Social Sciences. Şen is currently a faculty member of Van Yüzüncü Yıl University Faculty of Fine Arts Department of Basic Training. Along his academic studies, Savaş Onur Şen exhibits his press photography and documentarial photography works on the web platform Depo Photos. Şen has been working for many years on photo projects related to animal rights and stray animals. He aims to increase the visibility of stray animals with his photos and raise awareness on animal rights issues.



YILIN BASIN FOTOĞRAFLARI 2020

Türkiye'de 35 yıllık tarihi ile aralıksız düzenlenen en eski fotoğraf organizasyonu olan Yılın Basın Fotoğrafları Türkiye Foto Muhabirleri Derneği tarafından düzenleniyor. "Kamu Yararına Çalışan" sivil toplum örgütleri arasında yer alan Türkiye Foto Muhabirleri Derneği, ulusal ve uluslararası sergileri, basılı yayınları, organizasyonları ve destek verdiği sosyal projelerle pek çok alanda medyanın en etkili örgütleri arasında en üst sıralardadır.

Medyanın en prestijli fotoğraf ödüllerinin belirlendiği Yılın Basın Fotoğrafı Yarışması 2020'de 6 bine yakın fotoğraf değerlendirildi. Jüri, 7 kategoride 34 fotoğraf ve 7 fotoğraf serisini ödüle layık gördü. Ödül alan tüm kareler arasında yapılan ayrı bir değerlendirme ile belirlenen "Yılın Basın Fotoğrafı" ödülü ise bu yıl bir çevre fotoğrafına verildi. Aynı kareyle "Yılın Çevre Fotoğrafı" ödülünü de kazanan Depo Photos Ajansı foto muhabiri Savaş Onur Şen oldu.

Şen, Van'ın İpekyolu ilçesindeki Sihke Gölü'nün kuraklaşan çevresinde yaşam mücadelesi veren, aç kalan sokak köpeğinin fotoğrafı ile bu ödülü aldı. TFMD Yılın Basın Fotoğrafları 2020 jürisi, insanların çevreye olan olumsuz etkisine ve küresel ısınma sonucunda doğanın geldiği noktaya dikkati çekti. 2020 Jürisi, "Yılın Basın Fotoğrafı" olarak seçtiği etkili fotoğrafla, bu konudaki farkındalığa katkı sunmayı amaçladığını açıkladı.

Depo Photos foto muhabiri Savaş Onur Şen, aldığı ödülü 2000 yılında henüz 23 yaşında habere giderken geçirdiği trafik kazasında hayatını kaybeden arkadaşı Star Gazetesi muhabiri Oğün Özdemir'in anısına ithaf etti.

PRESS PHOTOS OF THE YEAR 2020

Held uninterrupted 35 years in a row by the Turkish Photo-journalists Association (TFMD), Press Photos of the Year is the oldest photography event in Turkey. As a non-governmental organization working for public interest, with national and international exhibitions, publications, events and support of numerous social projects, Turkish Photo-journalists Assosiation is one of the most prevalent media organizations.

Over 6000 photographs have been evaluated for Press Photos of the Year 2020 contest, determining the most prestigious photo awards in the media. The jury found 34 photographs in 7 categories, and 7 series of photographs to be deserving of an award. Selected from the award winning photographs, the "Press Photo of the Year" award was given to an enviromental photo. The winner was Depo Photos Agency photo-journalist Savaş Onur Şen, who also won "Enviroment Photo of the Year" award with the same frame.

Şen won this award with the photo of a stray dog struggling to survive in the drought around Lake Sihke in İpekyolu, Van. The jury of TFMD Press Photos of the Year 2020 draws attention to the negative impact of mankind on the enviroment and the effects of global warming on nature. The jury stated that by choosing this moving photo as the "Press Photo of the Year", they wish to contribute to the awareness of these issues.

Depo Photos Agency photo-journalist Savaş Onur Şen dedicated this award to the memory of his friend, Star Newspaper reporter Oğün Özdemir, who lost his life on the job in a car crash, at age 23.



YILIN BASIN FOTOĞRAFLARI '2020 JÜRİSİ

YILIN BASIN FOTOĞRAFLARI 2020 JÜRİSİ

DEPO Photos Yayın Yönetmeni **Tolga Adanalı**, İhlas Haber Ajansı Genel Koordinatörü **İrfan Altıkardes**, Foto Muhabiri **Coşkun Aral**, AB Türkiye Delegasyonu Başkanı Büyükelçi **Christian Berger** (AB Yeşil Düzen Özel Jürisi), Yunanistan Basın Fotoğrafçıları Birliği Başkanı **Christos Bonis**, Gençlik ve Spor Bakanlığı Basın Müşaviri **İlhan Demir** (Spor Toto Spor Fotoğrafları Özel Jürisi), Çevre ve Şehircilik Bakanlığı **Fusun Demiray** (Sıfır Atık Özel Jürisi), AFP Foto Muhabiri **Lousia Gouliamaki**, TFMD Kurucu Üyesi **Dursun Gündoğdu**, Keçiören Belediyesi Basın Müdürü **Ümit Kozan** (Türkiye Güzellikleri Özel Jürisi), Gezgin Foto Dergisi Yayın Yönetmeni **Adem Meleke** (Türkiye Güzellikleri Özel Jürisi), Associated Press Türkiye Fotoğraf Editörü **Lefteris PİTARAKİS**, Foto Muhabiri-Instagram fenomeni **Mustafa SEVEN**, hava fotoğrafçısı Instagram fenomeni **Costas SPATHİS**, TFMD Başkanı **Rıza ÖZEL**.

(Soy isimlere göre harf sırasıyla yazılmıştır)

PRESS PHOTO OF THE YEAR 2020 JURY

DEPO Photos Chief Editor **Tolga Adanalı**, İhlas News Agency Chief Coordinator **İrfan Altıkardes**, Photo-Journalist **Coşkun Aral**, The Head of EU Delegation to Turkey Ambassador **Christian Berger** (EU Green Deal Special Jury), President of the Union of Press Photographers of Greece **Christos Bonis**, Ministry of Youth and Sports Press Advisor **İlhan Demir** (Spor Toto Sports Photos Special Jury), Ministry of Environment and Urbanization **Fusun Demiray** (Zero Waste Special Jury), AFP Photo-Journalist **Lousia Gouliamaki**, TFMD Founder Member **Dursun Gündoğdu**, Keçiören Municipality Press Director **Ümit Kozan** (Beauties of Turkey Special Jury), Gezgin Photo Magazine Chief Editor **Adem Meleke** (Beauties of Turkey Special Jury), Associated Press Turkey Photo Editor **Lefteris PİTARAKİS**, Photo-Journalist – Instagram Influencer **Mustafa SEVEN**, Aerial Photographer-Instagram Influencer **Costas SPATHİS**, TFMD President **Rıza ÖZEL**.

(Alphabetical according to the last name)



**Türkiye Cumhuriyeti
Çevre ve Şehircilik Bakanlığı'nın
katkılarıyla basılmıştır...**

*Supported by
Ministry of Environment and Urban Planning
of Turkish Republic...*



**Türkiye Foto Muhabirleri Derneği
Sıfır Atık Projesini
Yürekten Destekliyor.**

*Photo Journalist Association of Turkey
is deeply supporting zero waste project*

Sıfır Atık Özel Ödülü

*Zero Waste
Special Prize*

Tahsin CEYLAN

Serbest
Freelance

Denizlerde yaşanan kirlilik canlı yaşamını olumsuz etkiliyor. İnsanın sebep olduğu çevresel faktörlerle Kızıldeniz'den Akdeniz'e geçiş yapan türler deniz popülasyonunu da hızla değiştiriyor. Denizlerimizde popülasyonu en çok artan "Sokar" balığı, denize atılan bir halatla yaşam alanını paylaşıyor.

Sea pollution is negatively impacting wildlife. With enviromental factors caused by mankind, the species migrating from the Red Sea to the Mediterranean Sea are rapidly changing the sea population. One of the species to increase its population the most, the Dusky Spinefoot shares its enviroment with a rope thrown into the sea.





**Gençlik ve Spor Bakanlığı'nın
katkılarıyla...**

*Supported by
The Grand National Assembly of Turkey...*



SPORUN VE SPORCUNUN EN BÜYÜK DESTEKÇİSİ



Spor Toto Özel Ödülü

SPOR KULÜPLERİMİZE
4 MİLYAR 149 MİLYON TL

HALKIMIZA
85 MİLYAR 962 MİLYON TL

HAZİNEMİZE
41 MİLYAR 977 MİLYON TL

TESİSLER
6000



Spor Toto Özel Ödülü

*Spor Toto
Special Prize*

Erdem ŞAHİN

European Pressphoto Agency
(EPA)

Türkiye-Arnavutluk karşılaşmasında Cenk Tosun'un attığı golden sonra milli futbolcular asker selamı verdi.

In the game between Turkey and Albania, players of the national team gave a military salute after the goal scored by Cenk Tosun.

SPORTOTO
TEŞKİLAT BAŞKANLIĞI



Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu

**Delegation of the European
Union to Turkey**





AB Yeşil Düzen Özel Ödülü

*EU Green
Deal Special
Prize*

Oğuz YETER

*Milliyet Gazetesi
Milliyet Daily*

İstanbul'da Kuzey Ormanları taşocakları nedeniyle yok oluyor.

*Northern forests of İstanbul are
destroyed by stone quarries.*



**AB
Yeşil Düzen
Özel Ödülü
Mansiyon**

*EU Green
Deal Special
Award
Honorable
Mention*

Erdem ŞAHİN
European Pressphoto Agency
(EPA)

İstanbul'un en önemli su kaynaklarından olan Alibeyköy Barajı'nın bir kolu üzerinde yer alan Mimar Sinan'ın eseri Güzelce Su Kemerı, küresel ısınmanın getirdiği kuraklığı gözler önüne seriyor.

Sited on one of the arms of the Alibeyköy Dam, one of the main water sources for İstanbul, Mimar Sinan's Güzelce Aqueduct reveals the drought brought on by global warming.



LARA RESORT & SPA • RIVER SUITES • GRAND PRESTIGE • BAYVIEW RESORT • JUST IN BEACH



facebook.com/askahotels twitter.com/askahotels instagram.com/askahotels askahotels.com



Geleceğin Muhabirisi
tatilde belli olur



ASKA Özel Ödülü

*ASKA Special
Prize*

Selçuk ŞAMİLOĞLU

Hürriyet Gazetesi
Hürriyet Daily

Adiyaman'da bulunan Nemrut Dağı'nda, Kommagene Krallığı döneminden kalan kral anıtlarının yıldızlar altındaki görüntüsü, bütün ihtişamı ile insanların ilgisini çekiyor.

The magnificence of the god kings of Commagene under the stars inspire people at mount Nemrut, Adiyaman.



ASKA
HOTELS

DEĞER VERDİĞİN
NE VARSA ONUN
İÇİN ÇALIŞIYORUZ

SEN
İSTE

Çünkü Türkiye'nin millî değeri
Türk Telekom bunun için var.



Türk Telekom
Değerli Hissettirir



Türk Telekom Özel Ödülü

*Turk Telecom
Special Prize*

Mehmet ASLAN

Depo Photos

Karabük'ün Yenice ilçesinde,
ormanda yayılan koyun sürüsü.

*A flock of sheep in the forest in
Yenice province, Karabük.*

SIĞINMACILAR VE
GÖÇMENLERLE
DAYANIŞMA DERNEĞİ

1995



“Yeryüzünde
bir kişinin
ana vatanını
kaybetmesinden
daha büyük bir
üzüntü yoktur...”

EURIPIDES
(M.Ö. 480 - M.Ö. 406)



SGDD-ASAM
www.sgdd.org.tr

SIĞINMACI VE
GÖÇMENLERLE
DAYANIŞMA
İÇERİSİNDE...

2020





SGDD-ASAM Özel Ödülü

*SGDD-ASAM
Special Award*

Selçuk ŞAMILOĞLU

Hürriyet Gazetesi
Hürriyet Daily

Suriye'de birçok çocuk, elverişsiz koşullar ve imkansızlıklar içinde eğitim görüyor. Kilis Milli Eğitim Müdürlüğü'ne bağlı modern yapılarda verilen eğitimin yanı sıra; barakalarda, çamur içerisinde, çadırlarda ve hatta ağaç altında, açık havada eğitim gören binlerce çocuk var. Yalnızca, Azez ve Kamplar Bölgesi Koordinatörü Yaşar Kurt'un sorumlu olduğu alanda, 42 bin 500 öğrenci ve 71 okul var.

Many children in Syria are receiving education under unsuitable conditions and impossibilities. Alongside education given in modern buildings of Kilis National Education Offices, there are thousands of children receiving education in sheds, in mud, in tents and even under the trees outdoors. There are 42500 students and 71 schools just within the area under the responsibility of Azez and Camps Area Coordinator Yaşar Kurt.



SGDD-ASAM Özel Ödülü

SGDD-ASAM
Special Award

Selçuk ŞAMİLOĞLU

Hürriyet Gazetesi
Hürriyet Daily



Suriye'de birçok çocuk, elverişsiz koşullar ve imkansızlıklar içinde eğitim görüyor. Kilis Milli Eğitim Müdürlüğü'ne bağlı modern yapılarda verilen eğitimin yanı sıra; barakalarda, çadırlarda ve hatta ağaç altında, açık havada eğitim gören binlerce çocuk var. Yalnızca, Azez ve Kamplar Bölgesi Koordinatörü Yaşar Kurt'un sorumlu olduğu alanda, 42 bin 500 öğrenci ve 71 okul var.

Many children in Syria are receiving education under unsuitable conditions and impossibilities. Alongside education given in modern buildings of Kilis National Education Offices, there are thousands of children receiving education in sheds, in mud, in tents and even under the trees outdoors. There are 42500 students and 71 schools just within the area under the responsibility of Azez and Camps Area Coordinator Yaşar Kurt.



TFMD Özel Ödülü

*TFMD Special
Prize*

Murat ÇETİNMÜHÜR
Cumhurbaşkanlığı
Presidency

Gökyüzünden İstanbul.
Istanbul from the air.



YILIN BASIN FOTOĞRAFLARI '2020

PRESS PHOTOS
OF THE YEAR

Yılın Haber Fotoğrafları

News Photos of the Year



Yılın Haber Fotoğrafı

News Photo of the Year

İsmail COŞKUN

İhlas Haber Ajansı
Ihlas News Agency

Barış Pınarı Harekati'nin ikinci günü, terör örgütü YPG/PKK işgali altındaki Tel Abyad'dan Akçakale'ye atılan bir roket, Suriyeli 3 ailenin yaşadığı eve isabet etti. Terör örgütünün hedefinde siviller vardı.

On the second day of Operation Peace Spring, a rocket missile fired from Tel Abyad which is under the occupation of terrorist organization YPG/PKK, hit the home of a Syrian family of 3 living in Akçakale. The terrorist organization targeted civilians.



Haber Fotoğrafi İkincisi

*News Photo
Second Prize*

Ömer ÇETİN

İhlas Haber Ajansı
Ihlas News Agency

Ankara'da, Milli Eğitim Bakanlığı'nda yapılan kura çekiminde, Kastamonu Bozkır İlçesi'ne atamasının gerçekleştiğini öğrenen öğretmen Ayşe Altay, mutluluktan gözyaşlarına boğulurken, 10 aylık oğulları Yağız Batu Altay da annesi için ağladı.

At the Ministry of Education in Ankara, lots were drawn for first time assignment of school teachers. Teacher Ayşe Altay couldn't hold her tears of joy upon learning that she has been assigned to Boskır province, Kastamonu, while her 10 month old son Yağız Batu Altay was also crying for his mother.





Haber Fotoğrafi Üçüncüsü

*News Photo
Third Prize*

Can ÖZER
Depo Photos

İstanbul Kartal'da çöken bir binada enkaz altında kalan 5 yaşındaki Havva Tekgöz, 18 saat sonra kurtarıldı.

Trapped under a collapsed building in Kartal, İstanbul, 5 year old Havva Tekgöz was rescued after 18 hours.



Haber Fotoğrafi Mansiyon

*News Photo
Mention*

Erdem ŞAHİN
European Pressphoto Agency
(EPA)

Ermeni Patriği Mesrob II Mutafyan'ın cenazesi Kumkapı'daki Patriklik Kilisesi'nden çıkartılıyor.

The body of Armenian Patriarch Mesrob II Mutafya is taken out of the Surp Asdvadzadzin Patriarchal Church in Kumkapi.

Haber Fotoğrafi Mansiyon

*News Photo
Mention*

Burak KARA
Getty Images

Sahil Güvenlik Komutanlığı'na bağlı ekipler, Güney Ege'de gerek denizden gerekse karadan düzensiz göçmen geçişlerinin engellenmesi için yoğun çaba gösteriyor. Lastik botla, Ege Denizi'ni aşıp, Yunanistan'ın Kos Adası'na geçmeye çalışan, aralarında çocuk ve kadınların da bulunduğu mülteciler, Sahil Güvenlik ekipleri tarafından durduruldu ve karaya çıkarıldı.

Coast Guard teams are working hard in Southern Aegean Sea to prevent the unorganized passage of migrants from land or sea. A group of illegal migrants including women and children were trying to traverse the Aegean Sea on a life boat and reach the Greek Island of Kos, until they were stopped by the Coast Guard and taken back to land.





Rafet Hüner Özel Ödülü

*Rafet Hüner
Special Prize*

Harun ÖZALP

Demirören Haber Ajansı
Demirören News Agency

CHP Genel Başkanı Kemal Kılıçdaroğlu, Ankara'nın Çubuk ilçesinde, sözleşmeli şehit piyade er Yener Kırkçı'nın cenaze namazının ardından bir grup tarafından protesto edilerek saldırıya uğradı.

CHP President Kemal Kılıçdaroğlu was protested and attacked after the funeral prayer of martyr infantry soldier Yener Kırkçı, at Çubuk province, Ankara.



Cemal YURTTAŞ

Demirören Haber Ajansı
Demirören News Agency

31 Mart Yerel Seçim çalışmalarında bir seçmen AK Parti İstanbul Büyükşehir Belediye Başkan adayı Binali Yıldırım'a sevgisini kontrolsüz bir şekilde gösterdi.

A voter showing his love for AK Party İstanbul Mayoral candidate Binali Yıldırım in an uncontrolled manner during March 31st election campaign.



Sedat SUNA

European Pressphoto Agency
(EPA)

Şanlıurfa'nın Akçakale ilçesine 10 Ekim 2019'da YPG/PKK'lı teröristlerce düzenlenen roketli ve havanlı saldırıda şehit düşen Suriye uyruklu 9 aylık Muhammed Omar, son yolculuğuna uğurlanırken tabutunun yakınında çocuklar geziyordu.

Children were walking alongside the casket of the 9 month old Mohammed Omar at his funeral ceremony. Omar died in the October 10th 2019 missile attack on Akçakale District of Şanlıurfa by the YPG/PKK terrorists.



Mert Gökhan KOÇ

Hürriyet Gazetesi
Hürriyet Daily

31 Mart Yerel Seçimleri'nin bir gün öncesinde CHP Genel Başkanı Kemal Kılıçdaroğlu, Ankara Büyükşehir Belediye Başkan adayı olan Mansur Yavaş'la birlikte seçim turu attı. Kılıçdaroğlu, kendisine ülkücü selamı olan bozkurt işareti yapan vatandaşlara aynı şekilde karşılık verdi.

One day before the March 31st elections, CHP president Kemal Kılıçdaroğlu joined Ankara Mayoral candidate Mansur Yavaş for a campaign tour. In response to the citizens saluting him with the gray wolf sign, Kılıçdaroğlu saluted them back with the same sign, which is a symbol of the nationalist wing.



Sedat SUNA

European Pressphoto Agency
(EPA)

Şanlıurfa'nın Akçakale ilçesi yakınlarındaki mevsimlik pamuk işçileri, sınır ötesi operasyon için tank taşıyan Türk askeri araçlarını izledi.

Seasonal cotton field workers near Akçakale district, Şanlıurfa watch the Turkish army vehicles carrying tanks for a cross-border operation.



Ali Sercan GÖKTAŞ

Adana Büyükşehir Belediyesi
Adana Metropolitan Municipality

Adana Büyükşehir Belediye Başkanı Zeydan Karalar, Adana'da 2 gün süren yoğun yağış nedeniyle evlerini, işyerlerini su basan vatandaşların sorunlarını en aza indirmek için, ASKİ çalışanlarıyla birlikte gece boyunca çalıştı.

Mayor of Adana Zeydan Karalar worked through the night with ASKİ employees to ease the problems of the public suffering from flooding in their homes and workplaces, following 2 days of heavy rainfall in Adana.



Alpaslan ÇINAR

Demirören Haber Ajansı
Demirören News Agency

Antalya'da akarsudan arazi aracıyla karşıya geçmeye çalışan Mehmet Üzüm ve arkadaşı Gökhan Uysal, suyun ortasında mahsur kaldı. İçi su dolu araç başka bir arazi aracıyla kıyıya çekildi.

Attempting to traverse the stream with an off-road vehicle, Mehmet Üzüm and friend Gökhan Uysal was trapped in the water in Antalya. The flooded vehicle was pulled ashore with another off-road vehicle.

Kocasını Yemen'de savaşta kaybeden Bereket isimli kadın savaştan kaçıp çöle sığınmış. Yedi çocuğunu da yanına alıp savaştan kaçan kadın "Savaş benden kocamı evimi ve toprağımı aldı. Şimdi sadece çocuklarım için yaşıyorum" diyor.

Losing his husband in battle in Yemen, a woman named Bereket fled from the war and sought refuge in the desert. Escaping from the war with her seven children, she says "war took my husband and my land from me. Now I live only for my children".

Murat ŞENGÜL

Sabah Gazetesi
Sabah Daily





Ömer ÇETİN

İhlas Haber Ajansı
İhlas News Agency

Ankara'da, ekonomik sıkıntıları yüzünden bunalıma giren Resul K. üzerine benzin döküp kendini yakmak istedi. Polis memuru Resul K.'yı üzerine atlayıp sarılarak kurtardı.

Depressed by economical problems, Resul K. doused himself in gas and tried to burn himself alive in Ankara. A police officer stopped Resul K. by jumping onto him and holding him.



Onur DOĞMAN

Nurphoto Agency

Sadece 2018 yılında 440 kadının erkekler tarafından öldürülmesini dikkat çekmek için Vahit Tuna adlı sanatçının yapmış olduğu "İsimsiz" adlı projede bir apartman duvarına 440 çift kadın ayakkabısı asıldı.

Artist Vahit Tuna's work "untitled" was created by hanging 440 pairs of woman's shoes onto a building in order to draw attention to the fact that 440 women were killed by men in 2018 alone.



İstanbul Kadıköy'de Haydarpaşa Garı'nın istasyon bölgesinde 2018 yılında başlayan arkeolojik kazılar, tarihe ışık tutuyor. Bölgede milattan önce 4'üncü yüzyıla ait olduğu düşünülen bir kadın mezarı bulundu.

The archeological digs at the Haydarpaşa Train station in Kadıköy, İstanbul that began in 2018 hold light to the past. A gravesite of a woman estimated to be from 4th century BC was unearthed.

Can EROK

Demirören Haber Ajansı
Demirören News Agency

**YILIN BASIN
FOTOĞRAFLARI
'2020**

PRESS PHOTOS
OF THE YEAR

**Yılın Çevre ve Doğa
Fotoğrafları**

Environment and Nature Photos
of the Year



Yılın Çevre ve Doğa Fotoğrafı

*Environment
and Nature
Photo of the
Year*

Savaş Onur ŞEN
Depo Photos

İnsan merkezli yaşamda, insanların sebep olduğu olumsuzluklar nedeniyle doğa hızla kirleniyor. Yaşanan küresel ısınma ve çarpık kentleşme, dünyada, insan dışındaki diğer canlılar üzerinde yıkıcı etkilere yol açıyor. Sulak alanlar azalıyor, göller kuruyor. İnsanların yaşam alanları dışına itilen köpekler, tüm dünyada, kentlerin çevresinde kendi ortamlarında yaşam mücadelesi veriyor. Zor şartlarda yaşamını sürdüren köpekler, tanınamaz hale gelirken, çaresizliği bedenlerine yansıyor. Van'ın İpekyolu ilçesindeki Sihke Gölü'nün kuraklaşan çevresinde yaşam mücadelesi veren sokak köpeği, karşı karşıya kaldığı açlık ve travmanın etkisini üzerinde taşıyor.

In Human-centric life, nature is rapidly polluted because of the negative impact of humanity. Global warming and uncontrolled urbanization is causing a devastating effect on non-human organisms. Wetlands are shrinking, lakes are drying. All around the world, stray dogs who are driven out of urban zones are struggling to survive in the areas around the cities. Surviving under harsh conditions, the dogs become unrecognizable and their desperation is reflected on their bodies. The stray dog, struggling to survive in the drought around Lake Sihke in İpekyolu, Van, is marked by the effects of the hunger and trauma it had to endure.





Çevre ve Doğa Fotografı İkincisi

*Environment
and Nature
Photo
Second Prize*

Tolga İLDUN
Atlas Dergisi
Atlas Magazine

Kış mevsiminin büyük kısmında, Alibeyköy Barajı havzası sularının altında kalan, Mimar Sinan'ın eseri, Güzelce Su Kemerini, su seviyesinin son 10 yılın en düşük seviyesine inmesi ile birlikte tamamen ortaya çıktı.

Buried under the waters of Alibeyköy Dam for most of the winter, Güzelce Aquaduct made by Mimar Sinan was completely revealed when the water levels of the dam lake reached its lowest in 10 years.

Çevre ve Doğa Fotoğrafı Üçüncüsü

*Environment
and Nature
Photo Prize*

Ozan GÜZELCE
Milliyet Gazetesi
Milliyet Daily

Düzce'de yaşanan sel felaketinde 7 vatandaşımız hayatını kaybetti. Şiddetli yağış, bir evi temelinden kaydirdi.

7 citizens lost their lives at the flood disaster in Düzce. Heavy rainfall moved a building from its foundation.





Mustafa Pekcan Özel Ödülü

Mustafa
Pekcan
Special Prize

Can EROK
Demirören Haber Ajansı
Demirören News Agency

İstanbul'da yoğun yağış etkili olurken, Eminönü'nde alt geçitleri su bastı ve orada bulunan iş yerlerindeki ürünler sular altında kaldı. Esnaf sular içinde kalan iş yerlerindeki birkaç parça eşyayı kurtarabilmek için çaba harcadı.

As heavy rainfall took over Istanbul, the shops in an underpass in Eminönü were flooded and the merchandise from the shops were submersed in water. Shop owners struggled to save the remaining merchandise.



İbrahim MAŞE

Demirören Haber Ajansı
Demirören News Agency

Çanakkale'de yemek aramak için yol kenarına inen meraklı bir tilki, Hürriyet Gazetesi foto muhabiri Murat Şaka'nın objektifine merakla yaklaştı.

A inquisitive fox searching for food at a roadside in Çanakkale curiously approached Hürriyet Newspaper photo journalist Murat Şaka's lens.



Semih ERSÖZLER

Demirören Haber Ajansı
Demirören News Agency

Antalya'da dünyaca ünlü düden şelalesinin rengi, aşırı yağış sonrası denize döküldüğü noktada kahverengiye döndü.

After heavy rainfalls, the famous Düden waterfall in Antalya turned brown at the point where it meets the sea.

İzmir'in Torbalı ilçesinde mevsimlik işçiler, domates kurutuyor.

Seasonal workers drying tomatoes at Torbalı district, İzmir.

Mehmet YILMAZ

Serbest
Freelance



Selçuk ŞAMİLOĞLU

Hürriyet Gazetesi
Hürriyet Daily

Bursa Karacabeyde avcılar tarafından kanadından vurulan flamingoyu bulan Alper Tüydeş, bakımlarını evde yaptığı hayvanın tedavisini de üstlendi. Talihsiz hayvan aldığı yaralar nedeniyle bir daha uçamayacak ve doğal ortamına dönemeyecek.

Alper Tüydeş who found a flamingo shot in the wing by hunters at Bursa Karacabey has undertaken the treatment of the animal at his home. Due to the injuries the unfortunate bird will not be able to fly again and return to its natural habitat.



Tolga İLDUN

Atlas Dergisi
Atlas Magazine

Marmara Adası Saraylar beldesinde mermer ocaklarının, Abroz plajının hemen üstüne kadar gelmesi dikkat çekici bir görüntü yaratıyor.

Marble quarries reaching all the way to Abroz beach creates an interesting sight at Marmara Island Saraylar province.



Ozan GÜZELCE

Milliyet Gazetesi
Milliyet Daily

İstanbul'da yaşanan yoğun sis, 15 Temmuz şehitler köprüsünde de etkili oldu.

Dense fog in İstanbul was effective in 15 Temmuz Şehitler Bridge.



Umutcan İŞLEDİCİ

İhlas Haber Ajansı
İhlas News Agency

Adana'da sağanak yağışın durmasının ardından göle dönen narenciye bahçelerinde kayıkla hasat yapıldı.

In Tunceli, 80 year old Ziya Abay moved onto a small island at the Keban Dam lake after losing his wife 14 years ago. Abay planted 3500 trees on this desolate island.



Kamil Can KILIÇ

İhlas Haber Ajansı
İhlas News Agency

Tunceli'de 80 yaşındaki Ziya Abay 14 yıl önce eşini kaybettikten sonra Keban Baraj Gölü Havzası'ndaki küçük bir adaya ev yaparak yerleşti. Abay, bu ıssız adaya 3 bin 500 fidan dikti.

In Tunceli, 80 year old Ziya Abay moved onto a small island at the Keban Dam lake after losing his wife 14 years ago. Abay planted 3500 trees on this desolate island.



Tahsin CEYLAN

Serbest
Freelance

Denizlerde yaşanan kirlilik canlı yaşamını olumsuz etkiliyor.

Sea pollution is having a negative effect on wildlife.



Ali GÖZETEN

İhlas Haber Ajansı
İhlas News Agency

İzmir'in Karabağlar, Seferihisar ve Menderes ilçelerinde başlayan orman yangını 53 saatlik mücadele sonrası güçlükle söndürüldü.

The forest fire that began in Karabağlar, Seferihisar and Menderes districts of İzmir was put out after 53 hours of intense struggle.



İlisu baraj projesi nedeniyle taşınan Hasankeyf'in yeni yerleşim yerindeki Zeynel bey türbesi.

Zeynel Bey Tomb at the new settlement of Hasankeyf, which was relocated due to Ilisu Dam Project.

Erdem ŞAHİN

European Pressphoto
Agency (EPA)

**YILIN BASIN
FOTOĞRAFLARI
'2020**

PRESS PHOTOS
OF THE YEAR

**Yılın Spor
Fotoğrafları**

Sports Photos of the Year



Spor Toto Yılın Spor Fotoğrafi

*Spor Toto
Sports Photo
of the Year*

Kemal ASLAN
Reuters

Süper Lig'de Galatasaray ve İstanbul Başakşehir, Türk Telekom Stadi'nda karşılaştı. Maç sonunda Galatasaray kalecisi Fernando Muslera ve Ryan Donk Türkiye Süper Lig şampiyonluğunu kutladı.

Super League teams Galatasaray and İstanbul Başakşehir played against each other in Turk Telekom Stadium. Galatasaray goalkeeper Fernando Muslera and Ryan Donk celebrated Turkish Super League Championship after the match.





**Spor Toto
Spor
Fotoğrafı
İkincisi**

*Spor Toto
Sports Photo
Second Prize*

Sedat YILMAZ

Türkiye Yelken Federasyonu
Turkish Sailing Federation

Türkiye Yelken Federasyonu Kış
Kupası, Muğla'nın Turgut Reis
ilçesinde yapıldı.

*Turkish Sailing Federation Winter
Cup was held at Turgut Reis
province, Muğla.*



**Spor Toto
Spor
Fotoğrafi
Üçüncüsü**

*Spor Toto
Sports Photo
Third Prize*

Onur ÇAM
Ghoshots

Aquamasters Bodrum 5K Açık
Su Yüzme Yarışması

*Aquamasters Bodrum 5K Open
Water Swimming Championship*

Spor Toto Spor Fotoğrafı Mansiyon

*Spor Toto
Sports Photo
of the Year
Honorable
Mention*

Emrah GÜREL
Associated Press

Türkiye'de Beşiktaş Vodafone Park'ta oynanan UEFA Süper Kupa finalinde, Liverpool ve Chelsea karşılaştı. Fransız Stephanie Frappart, bu karşılaşmada ilk kez uluslararası bir kupada finali yöneten kadın hakem oldu. Maçta Liverpool futbolcusu Mohamed Salah ve Frappart bir pozisyonda yan yana geldi. Normal süresi 1-1, uzatma bölümü 2-2 tamamlanan maçta Liverpool Chelsea'ye penaltılarda 5-4 üstünlük kurarak UEFA Süper Kupa'nın sahibi oldu.

Liverpool and Chelsea played against each other at the UEFA Super Cup finals in Beşiktaş Vodafone Park, Turkey. French referee Stephanie Frappart became the first female referee to direct an international match. During the match Liverpool layer Mohamed Salah and Frappart were next to each other. The score was 1-1 after the normal duration and 2-2 after the stoppages. Liverpool dominated Chelsea by 5-4 in the penalty shots and won the UEFA Super Cup.





Emre TAZEGÜL

Serbest
Freelance

Erzurum Kongresi'nin 100. yıldönümü etkinlikleri kapsamında düzenlenen cirit müsabakası.

Javelin throwing contest, organized for centennial celebration of the Erzurum Congress.



Emre OKTAY

Hürriyet Gazetesi
Hürriyet Daily

Süper Lig 9. hafta maçında Beşiktaş ile Galatasaray Vodafone Park'ta karşı karşıya geldi.

Beşiktaş and Galatasaray face off in Galatasaray Vodafone Park for the 9th week matches of the Super League.



Selçuk ŞAMILOĞLU

Hürriyet Gazetesi
Hürriyet Daily

Erzurum'da "cirit ligi" büyük mücadeleye sahne oluyor.

There is fierce competition in the Javelin league in Erzurum.



Emre OKTAY

Hürriyet Gazetesi
Hürriyet Daily

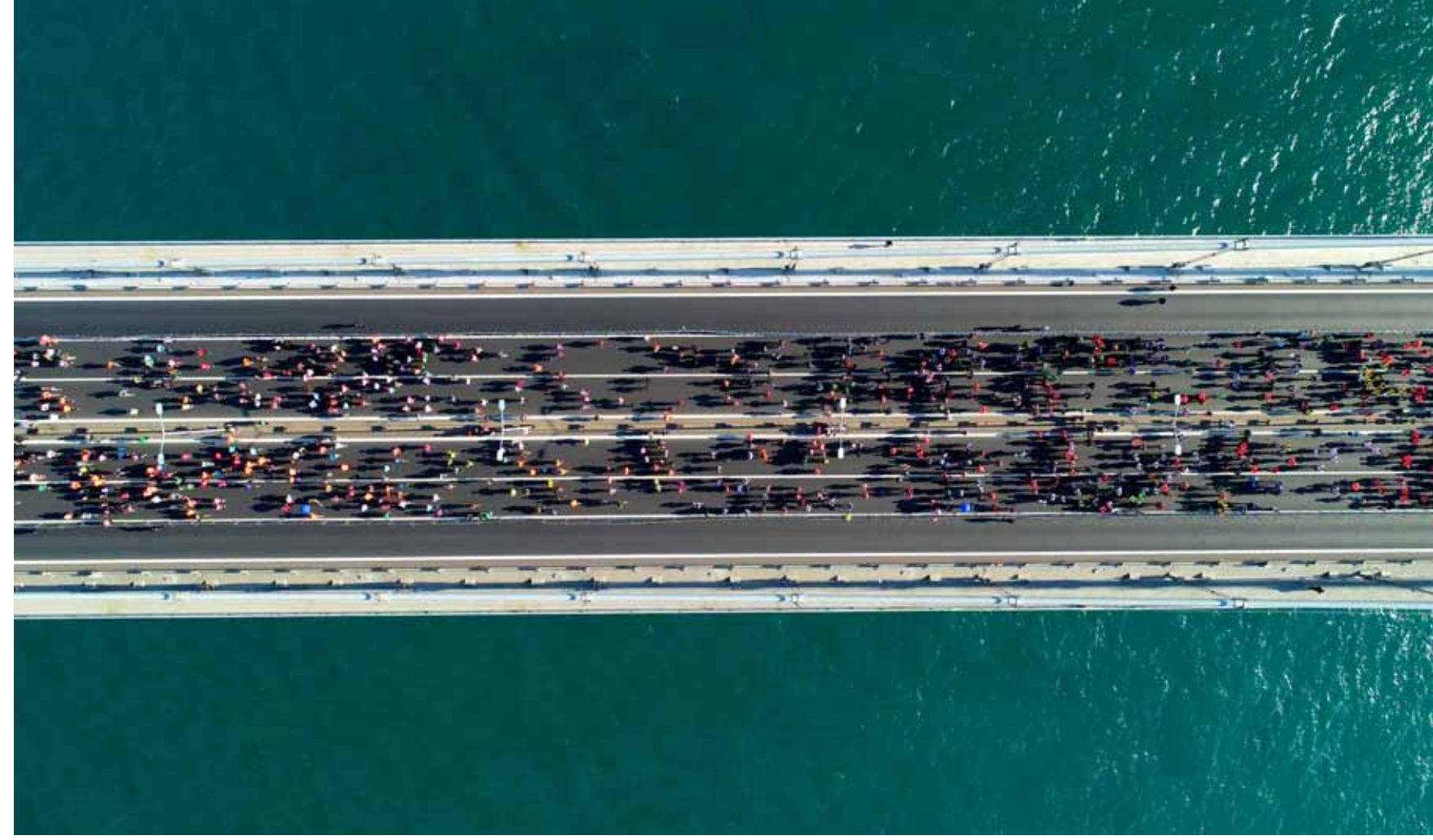
Süper Lig 15. hafta maçında Beşiktaş ile BTC Türk Yeni Malatyaspor Vodafone Park'ta karşı karşıya geldi.

Beşiktaş and BTC Türk Yeni Malatyaspor face off in Vodafone Park for the 15th week matches of the Super League.



Ercan ARSLAN
Milliyet Gazetesi
Milliyet Daily

Kıtalar Arası Avrasya Maratonu, İstanbul.
Transcontinental Eurasia Marathon, İstanbul



Kıtalararası Avrasya Maratonu, İstanbul
Transcontinental Eurasia Marathon, İstanbul

Ahmet Faruk SARIKOÇ
İhlas Haber Ajansı
İhlas News Agency



Cemal YURTTAŞ

Demirören Haber Ajansı
Demirören News Agency

Anadolu Efes, Euro Lig maçında Barcelona ile karşı karşıya geldi.

Anadolu Efes vs Barcelona in the Euro League match.



Cemal YURTTAŞ

Demirören Haber Ajansı
Demirören News Agency

Beşiktaş Süper Lig'in 15. Haftasında Vodafone arena stadi'nda BTC Türk Yeni Malatyaspor ile karşılaştı.

Beşiktaş and BTC Türk Yeni Malatyaspor face off in Vodafone Arena Stadium for the 15th week matches of the Super League.



Avrupa Voleybol Şampiyonası çeyrek finalinde Hollanda'yı 3-0 mağlup eden A Milli Kadın Voleybol Takımımız'ın maç sayısı sevinci.

Game score celebration of the Turkish A National Volleyball Team, who won 3-0 over Holland in the quarter finals of the European Volleyball Championship.

Mert Bülent UÇMA

Türkiye Voleybol Federasyonu
Turkey Volleyball Federation

**YILIN BASIN
FOTOĞRAFLARI
'2020**

PRESS PHOTOS
OF THE YEAR

**Yılın Günlük Yaşam
Fotoğrafları**

Daily Life Photos of the Year





Yılın Günlük Yaşam Fotoğrafı

Daily Life Photo of the Year

Burak KARA
Getty Images

Suriye'nin İdlib kenti Killi Köyü eteklerinde, yerlerinden edilmiş Suriyeli çocuklar, bir açık hava okulunda eğitim görüyor. Zeytin ve incir ağaçlarının altındaki sınıflarda yüzlerce çocuk için açık hava okulu.

At the outskirts of Killi vilage, İdlib-Syria, displaced Syrian children are enrolled in an outdoor school. Outdoor school for hundreds of children, with clasrooms under the olive trees.



Günlük Yaşam İkincisi

*Daily Life
Photo Second
Prize*

Mehmet ASLAN
Depo Photos

Hakkari'nin Çukurca ilçesi dağlarında, katırıyla bir adam.

A man with his mule at the mountains of Çukurca province, Hakkari.

Günlük Yaşam Üçüncüsü

Daily Life
Photo Third
Prize

Bahadır Muhlis GÖKGÜL

Ihlas Haber Ajansı
Ihlas News Agency

Yozgat'ta evden getirdikleri eski halı ve kilimleri sererek "halı saha" görünümünü verdikleri alanda futbol oynayan çocuklar, fotoğraflarının gazetelerde yayınlanmasının ardından gerçek bir halı sahaya kavuştu. Çocukların fotoğrafını gören Gençlik ve Spor Bakanı Mehmet Muharrem Kasapoğlu'nun sosyal medyada "Sizin halı sahanız kadar renkli olmasa da elimizden gelen en iyi imkânlarla size bir saha yapacağız çocuklar..." mesajından yalnızca birkaç gün sonra Kasapoğlu'nun talimatıyla aynı bölgedeki Yozgat Halk Eğitim Merkezi Müdürlüğü yanındaki boş alana çocuklar için halı saha yapıldı.

After their photos playing in the football field they created with old carpets brought from their own homes were published in the newspapers, children from Yozgat now have a real synthetic field to play in. A few days after the Minister of Youth and Sports Mehmet Muharrem Kasapoğlu's message to the children in the social media saying "Even though it won't be as colorful as yours, we will do our best to make a field for you", the empty field next to the Yozgat Public Education Center was turned into a synthetic football field for the children, in accordance with the directives of the minister.





Günlük Yaşam Mansiyon

Daily Life Photo of the Year Honorable Mention

Emrah GÜREL
Associated Press

Türkiye'nin Suriye'nin kuzeyindeki PKK/YPG'li teröristlere karşı başlattığı operasyonları, sınırın yakınında yaşayan vatandaşlar ilgiyle izledi.

As Turkey began operations against the terrorists of PKK/YPG in northern Syria, people living near the borders watched with great interest.



Sedat SUNA

European Pressphoto Agency
(EPA)

Astronot kostümleri olan Türk Yeşilay üyeleri, İstanbul Boğazı yakınında, Dünya Tütün Günü'nde yaşanan olayların bir parçası olarak açık havada ve kapalı alanda sigara dumanı çeken insanlara dikkat çekmek için Asya'dan Avrupa'ya feribotla seyahat etti.

Members of the Turkish Green Crescent Organization traveled by ferry from Asia to Europe wearing space suits to draw attention to smoking in open and enclosed spaces near the Bosphorus as an activity for the World Tobacco Day.



Ozan GÜZELCE

Milliyet Gazetesi
Milliyet Daily

İstanbul Florya Menekşe Plajında kendini kuma gömen Özbek turist tatilin keyfini çıkarıyor.

Buried in sand at Florya Menekşe beach, İstanbul, an Uzbek tourist is enjoying the vacation.



Cemal YURTTAŞ

Demirören Haber Ajansı
Demirören News Agency

Gün batımında, Cumhuriyet anıtı ve Taksim camii silueti önünde akan günlük hayat.

Daily life flowing with Republic Monument and Taksim Mosque in the background.



Gülin YİĞİTER

Serbest
Freelance

Döküm işçileri

Foundry workers.



Ramazan ÇIRAKOĞLU

Basın İlan Kurumu
Press Adverts Office

Sisli bir havada okula giden iki
kardeş.

*Two siblings travelling to
school on a foggy day.*



Hacılar Arafat'da günün ilk ışıklarında ibadet
etmeye başlıyorlar.

*The pilgrims begin worship with the first
lights of day at Mount Arafat.*

Ümit BEKTAŞ

Reuters



Semih ERSÖZLER

Demirören Haber Ajansı
Demirören News Agency

Antalya'da klimalı otobüs durakları geceleri evsizlere yuva oluyor.

Air conditioned bus stops in Antalya house the homeless at night.



Ramazan ÇIRAKOĞLU

Basın İlan Kurumu
Press Adverts Office

Kayseri Hunat Camii'nde cenaze namazı öncesi ölen kişilerin ismi panoya yazılıyor.

The name of the deceased are written on the panel before the funeral prayers at the Kayseri Hunat Mosque.



Tarhan İRTEM

İlke Haber Ajansı
İlke News Agency

Bingöl'de hayvancılıkla uğraşanlar karlı havalarda ahıra saman taşıyarak hayvanlarına bakıyorlar.

Herders in Bingöl carry hay to the herd in the winter.



Selçuk ŞAMİLOĞLU

Hürriyet Gazetesi
Hürriyet Newspaper

Erzurum'da Tortum Şelalesi yakınlarındaki bir yaya köprüsünde eşinin fotoğrafını çeken bir ihtiyar.

An old man taking a photo of his wife at a bridge near the Tortum waterfall, Erzurum.

YILIN BASIN FOTOĞRAFLARI '2020

PRESS PHOTOS
OF THE YEAR

Yılın Portre Fotoğrafları

Portrait Photos of the Year





Yılın Portre Fotoğrafi

*Portrait
Photo of
the Year*

Can EROK

*Demirören Haber Ajansı
Demirören News Agency*

İstanbul Ermeni Kilisesi'nin
85'inci patriği seçilen
Episkopos Sahak Masalyan.

*Archbishop Sahak Masalyan,
who became the 85th
Armenian patriarch of
Constantinople*



Portre Fotoğrafi İkincisi

*Portrait
Photo
Second
Prize*

Ozan GÜZELCE
Milliyet Gazetesi
Milliyet Daily

Halkalı'da düzenlenen geleneksel aşure matemi merasimine katılan küçük bir kız çocuğu.

A small girl participating in the traditional aşure grievance ceremony, taking place in Halkalı.



**Portre
Fotoğrafı
Üçüncüsü**

*Portrait
Photo Third
Prize*

Ahmet Sami ACAR
Türk Diyanet Vakfı
*Religious Foundation of
Turkey*

Afrika ülkelerinden Nijer'in köylerinde bir kız çocuğu.

A girl in the villages of the African country of Nijer.

**Ercan ARSLAN**

Milliyet Gazetesi
Milliyet Daily

Yazar, Ayşe Kulin

Writer, Ayşe Kulin

**Alp Eren KAYA**

Serbest
Freelance

Dilek Ünal 10 senedir neredeyse hergün Ankara, Kuğulupark'ın güvercinlerini besliyor. Birkaç çanta dolusu yem ile parka gelen Ünal, yemleri bitirmeden parktan ayrılmıyor. Park ziyaretçileri Dilek Ünal'ı 'kuş kanatlı kadın' olarak isimlendiriyor.

Almost everyday for the last 10 years, Dilek Ünal has been feeding the pigeons in Kuğulu Park (Swan Park) in Ankara. Ünal comes to the park with a bag of feed and does not leave until the bag is empty. Visitors of the park refer to Dilek Ünal as "birdwing lady".

**Oğuz YETER**

Milliyet Gazetesi
Milliyet Daily

İstanbul Büyükşehir Belediye Başkan adayı, son Başbakan ve AK Parti İzmir Milletvekili Binalı Yıldırım, canlı yayın öncesinde son hazırlıklarını yapıyor.

Last Prime minister and Mayor candidate for İstanbul, AK Party İzmir MP Binali Yıldırım is finalizing his preparations for live broadcast.



Sedat SUNA

European Pressphoto
Agency (ESA)

Travesti Lou Lou, XLarge Drag Queen İstanbul gece kulübünün kulisinde sahneye çıkmak için hazırlanıyor.

Transvestite Lou Lou, preparing for stage at XLarge Drag Queen İstanbul night club.



Fildişi Sahilleri Cumhuriyeti'nin en büyük şehri Abidjan da bir kadın.

A woman in Abidjan, biggest city of Côte d'Ivoire.

Ünal ÇAM

Milliyet Gazetesi
Milliyet Daily



Hüseyin ÖZDEMİR

Milliyet Gazetesi
Milliyet Daily

Sinema oyuncusu Mehmet Günsür.

Actor Mehmet Günsür.



Cemal YURTTAŞ

Demirören Haber Ajansı
Demirören News Agency

İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanı Ekrem İmamoğlu, garipçe ziyaretinde bir köpeğin yanına oturarak telefon görüşmesi yaptı.

During his visit of Garipçe, Mayor of İstanbul Ekrem İmamoğlu recieved a phonecall sitting next to a dog.



Kurtuluş ARI

Cumhuriyet Gazetesi
Cumhuriyet Daily

Cumhuriyet Gazetesi yazarı
Mine Söğüt.

*Cumhuriyet Newspaper
journalist Mine Söğüt.*



Kurtuluş ARI

Cumhuriyet Gazetesi
Cumhuriyet Daily

Sanatçı Müjdat Gezen, çalışma odasında.

Artist Müjdat Gezen, at his study.



Tolga YILDIRIM

Demirören Haber Ajansı
Demirören News Agency

Antalya'da kaval kemiği olmadan dünyaya gelen 13 yaşındaki Ali Deniz'in sol bacağı, 11'inci ameliyatında diz altından kesildi. Futbol sevgisiyle hayata tutunan, Deniz, ampute futbol 1'inci Ligi'ndeki takımıyla resmi maçlarda forma giyen "en genç futbolcu" ünvanının sahibi oldu. Ali Deniz'in hayali A Milli formayla Dünya şampiyonluğu kazanmak var.

Born without a tibia in Antalya, 13 year old Ali Deniz had his left leg amputated at his 11th surgery. Holding on to life through his love for football, Deniz became the youngest player to play in an official match at the Amputee Football 1st League. Ali Deniz dreams to win World Championship with the A National Amputee Team.



Murat ŞAKA

Hürriyet Gazetesi
Hürriyet Daily

Son Başbakan ve İstanbul Büyükşehir Belediye Başkan adayı Binali Yıldırım.

Last Prime minister and Mayor candidate for İstanbul Binali Yıldırım.



Murat ŞAKA

Hürriyet Gazetesi
Hürriyet Daily

Yüzündeki maske ile ünlülerin geçmişte yaptığı kavgaları, polemikleri, magazin skandallarını belgesel tarzında videolarıyla anlatan sosyal medya fenomeni "Şokopop"

Social media influencer "Şokopop" who wears a mask and reenacts past arguments, polemics and scandalous events of celebrities in his documentary style videos.



Selçuk ŞAMİLOĞLU

Hürriyet Gazetesi
Hürriyet Daily

Ferya Mansur, Türkiye'de yaşayan bir Suriyeli. 18 yaşındaki Mansur'un bir kızı var ve eşinden ayrı yaşıyor. Hayali, üniversiteyi bitirip meslek sahibi olmak ve kızına iyi bir hayat sunmak.

Ferya Mansur is a Syrian living in Turkey. 18 year old Mansur has a daughter and is separated from his wife. His dream is to graduate from university and find a job to provide a good life for his daughter.

**YILIN BASIN
FOTOĞRAFLARI
'2020**

PRESS PHOTOS
OF THE YEAR

**Türkiye Güzellikleri
Fotoğrafları**

Beauties of Turkey Photos



Türkiye Güzellikleri Birincisi

*Beauties of
Turkey First
Prize*

Mehmet ASLAN
Depo Photos

Hakkari'nin Çukurca ilçesinde,
gün batımına doğru pirinç
tarlasında ekim.

*Planting rice in rice fields at
sunset, Çukurca Province,
Hakkari.*





Türkiye Güzellikleri İkincisi

*Beauties
of Turkey
Second Prize*

Okan AKYÜREK

Türk Metal Sendikası
Turkish Metal Workers Union

Kapadokya'da gezi balonları.

*Hot Air Baloons in
Cappadocia.*

Türkiye Güzellikleri Üçüncüsü

*Beauties of
Turkey Third
Prize*

İsmail COŞKUN
İhlas Haber Ajansı
Ihlas News Agency

Asya ve Avrupa'yı birbirine
bağlayan İstanbul'un 3 köprüsü.

*3rd Bridge of İstanbul,
connecting Asia and Europe.*





Türkiye Güzellikleri Mansiyon

*The Beauties
of Turkey
Award
Honorable
Mention*

Alp Eren KAYA

Serbest
Freelance

Dolunay, Mustafa Kemal Atatürk'ün ebedi istirahatgâhı Anıtkabir ve Ankara'nın simge yapılarından olan Kocatepe Camii üzerinde yükseliyor.

Full moon rises on Anıtkabir, the eternal resting place of Mustafa Kemal Atatürk and Kocatepe Mosque, one of the symbolic buildings of Ankara.



Emrah GÜREL

Associated Press

Nemrut Dağı, Adiyaman

Mount Nemrut, Adiyaman



Ercan ARSLAN

Milliyet Gazetesi

Milliyet Daily

İstanbul.

İstanbul

Ercan ARSLAN

Milliyet Gazetesi

Milliyet Daily

İshak Paşa Sarayı
Doğubeyazıt, Ağrı

*İshak Paşa Palace,
Doğubeyazıt, Ağrı*



Ozan GÜZELCE

Milliyet Gazetesi
Milliyet Daily

2020 ye girerken istanbulda düzenlenen havai fişek gösterisi izleyenlere keyifli anlar yaşattı.

People in İstanbul were amused by the firework display on new years eve 2020.



Mehmet ASLAN

Depo Photos

Aydın'nın Karacasu ilçesinde olan, 1958'de Ara Güler'in keşfettiği ve Dünya Unesco mirası listesinde yer alan Afrodiasias Antik Kenti.

The Ancient city of Aphrodisias located in Karacasu district of Aydın was discovered by Ara Güler in 1958 and is one of the UNESCO World Heritage sites.



Mehmet ASLAN

Depo Photos

Perşembe Yaylası, Ordu

Perşembe Pasture, Ordu



Sedat SUNA

European Pressphoto Agency
(EPA)

Türkiye'de Saint George
Kilisesi'nde yapılan Paskalya
töreni.

*Easter service in Saint George
Church, Turkey.*



Samet DOĞRU

İhlas Haber Ajansı
İhlas News Agency

Bursa Ulucami.

Grand Mosque of Bursa.



Göreme'de sabah gün doğumunda havalanan sıcak hava balonları ve turistler.

Hot air balloons taking off at dawn in Göreme and tourists.

Selahattin SÖNMEZ

Hürriyet Gazetesi
Hürriyet Daily



Selçuk ŞAMILOĞLU

Hürriyet Gazetesi
Hürriyet Daily

Nemrut Dağı'ndan gün doğumunu izlemek isteyen turistler sabahın erken vaktinde zirveye geliyor.

Tourists arrive early in the morning to watch the sunrise at Mount Nemrut.



İstanbul, Kız kulesi

İstanbul, Maiden's Tower

**Murat
ÇETİNMÜHÜRDAK**

Cumhurbaşkanlığı
Presidency

YILIN BASIN FOTOĞRAFLARI '2020

PRESS PHOTOS
OF THE YEAR

Yılın Foto Röportajları

Photo Reportages of the Year





Yılın Foto RÖportajı

Photo Reportage of the Year

Mustafa Bilge SATKIN

Serbest
Freelance

Ilisu Barajı'nın sularının yükselmesiyle, antik İpek Yolu içinde bulunan Dicle Vadisi'nde büyük bir alan sular altına gömülmeyi bekliyor. Barajın su tutmasıyla birlikte Hasankeyf başta olmak üzere bölgede yaşayan binlerce insan evlerini geride bırakarak yeni yerleşim yerlerine taşınıyor. Bu insanların büyük kısmı atalarının ve sevdiklerinin mezarlarını gelecek nesillere göstermek ve özel günlerde ziyaret etmek için yeni yaşamlarını kuracakları yerlere taşıyor.

As the waters of the Ilisu dam lake continue to rise, a large area of the Dicle valley on the ancient Silk Road is waiting to be submerged under water. As the lake waters rise thousands of people living in the area, especially in Hasankeyf are leaving the region and their houses behind, moving into new settlements. Many of these people are also moving the graves of their ancestors and loved ones to these new settlements so they can show them to future generations and visit during special days and holidays.



Yılın Foto Röportajı

Photo Reportage of the Year

Mustafa Bilge SATKIN

Serbest
Freelance

Ilisu Barajı'nın sularının yükselmesiyle, antik İpek Yolu içinde bulunan Dicle Vadisi'nde büyük bir alan sular altına gömülmeyi bekliyor. Barajın su tutmasıyla birlikte Hasankeyf başta olmak üzere bölgede yaşayan binlerce insan evlerini geride bırakarak yeni yerleşim yerlerine taşınıyor. Bu insanların büyük kısmı atalarının ve sevdiklerinin mezarlarını gelecek nesillere göstermek ve özel günlerde ziyaret etmek için yeni yaşamlarını kuracakları yerlere taşıyor.

As the waters of the Ilisu dam lake continue to rise, a large area of the Dicle valley on the ancient Silk Road is waiting to be submerged under water. As the lake waters rise thousands of people living in the area, especially in Hasankeyf are leaving the region and their houses behind, moving into new settlements. Many of these people are also moving the graves of their ancestors and loved ones to these new settlements so they can show them to future generations and visit during special days and holidays.



Foto Röportaj İkincisi

*Photo
Reportage
Second
Prize*

Uğur YILDIRIM
Sabah Gazetesi
Sabah Daily

İdlib, 9 yıldır devam eden Suriye iç savaşının izlerini taşıyor. Suriye Ordusu'nun yeniden kontrol altına almak için başlattığı operasyonda, çatışma ve bombardıman sesleri kentte eksik olmuyor. Şehirdeki yaklaşık 4 milyon sivil, zor şartlar altında yaşam mücadelesi veriyor.

İdlib bears the marks of the Syrian war that has been ongoing for 9 years. With the operations of the Syrian army to reclaim the region underway, the sounds of armed conflict and bombardments never cease in the city. Approximately 4 million civilians in the city are struggling to survive under difficult conditions.



Foto Röportaj İkincisi

Photo Reportage Second Prize

Uğur YILDIRIM
Sabah Gazetesi
Sabah Daily

İdlib, 9 yıldır devam eden Suriye iç savaşının izlerini taşıyor. Suriye Ordusu'nun yeniden kontrol altına almak için başlattığı operasyonda, çatışma ve bombardıman sesleri kentte eksik olmuyor. Şehirdeki yaklaşık 4 milyon sivil, zor şartlar altında yaşam mücadelesi veriyor.



İdlib bears the marks of the Syrian war that has been ongoing for 9 years. With the operations of the Syrian army to reclaim the region underway, the sounds of armed conflict and bombardments never cease in the city. Approximately 4 million civilians in the city are struggling to survive under difficult conditions.



Foto Röportaj Üçüncüsü

*Photo Reportage
Third Prize*

Sedat SUNA
European Pressphoto Agency

Eski sevgilisi tarafından pusuya düşürülüp, yüzüne sülfürik asit atılan 19 yaşındaki Berfin Özek'in hayatı bu olayın ardından değişti. Saldırgan Casim Ozan Çeltik saldırı günü tutuklandı ve hapse gönderildi. Ancak Berfin, 4 ay boyunca hastanede kaldı, yüzündeki yaralar güneşe çıkmasına engel oldu, okulunu bırakmak zorunda kaldı. Hatay'ın İskenderun ilçesindeki gecekondu mahallesinde yaşayan Berfin için bir sosyal medya kampanyası başlatıldı. Sağlık Bakanlığı özel bir hastanede tedavisi için mali yardım sunacağını açıkladı. Tedaviyi bekleyen Berfin, zamanını evde geçiriyor. Berfin'in yüzü için yapılacak estetik operasyonların en az bir yıl süreceği açıklandı. Berfin, "Bunu hak etmedim. Bu benim yüzüm değil. Bu toplumun utanç kaynağıdır" diyor. Türkiye'de 2018'de 440 kadın, erkek şiddetinden hayatını kaybetti. 474 kadın, 2019 yılında erkekler tarafından öldürüldü.

The life of 19 year old Berfin Özek changed after her ex-boyfriend ambushed her and threw sulfuric acid on her face. The assailant Casim Ozan Çelik was arrested on the day of the attack and sent to prison. Berfin was hospitalised for 4 months, the scars on her face prevented her from going out into the sun and she had to leave school. A social media campaign was organised for Berfin, who lives in the slums of İskenderun province, Hatay. The Ministry of Health declared that they will provide funds for her treatment in a private hospital. Berfin spends her time at home, waiting for her treatment. The completion of the plastic surgeries on Berfin's face is expected to take at least a year. Berfin says "I did not deserve this. This is not my face. This is a disgrace to the public". In 2018, 440 women lost their lives to male aggression in Turkey. In 2019, 474 women were killed by men.



Foto Röportaj Üçüncüsü

Photo Reportage
Third Prize

Sedat SUNA
European Pressphoto Agency

Eski sevgilisi tarafından pusuya düşürülüp, yüzüne sülfürik asit atılan 19 yaşındaki Berfin Özek'in hayatı bu olayın ardından değişti. Saldırgan Casim Ozan Çeltik saldırı günü tutuklandı ve hapse gönderildi. Ancak Berfin, 4 ay boyunca hastanede kaldı, yüzündeki yaralar güneşe çıkmasına engel oldu, okulunu bırakmak zorunda kaldı. Hatay'ın İskenderun ilçesindeki gecekondu mahallesinde yaşayan Berfin için bir sosyal medya kampanyası başlatıldı. Sağlık Bakanlığı özel bir hastanede tedavisi için mali yardım sunacağını açıkladı. Tedaviyi bekleyen Berfin, zamanını evde geçiriyor. Berfin'in yüzü için yapılacak estetik operasyonların en az bir yıl süreceği açıklandı. Berfin, "Bunu hak etmedim. Bu benim yüzüm değil. Bu toplumun utanç kaynağıdır" diyor. Türkiye'de 2018'de 440 kadın, erkek şiddetinden hayatını kaybetti. 474 kadın, 2019 yılında erkekler tarafından öldürüldü.

The life of 19 year old Berfin Özek changed after her ex-boyfriend ambushed her and threw sulfuric acid on her face. The assailant Casim Ozan Çelik was arrested on the day of the attack and sent to prison. Berfin was hospitalised for 4 months, the scars on her face prevented her from going out into the sun and she had to leave school. A social media campaign was organised for Berfin, who lives in the slums of İskenderun province, Hatay. The Ministry of Health declared that they will provide funds for her treatment in a private hospital. Berfin spends her time at home, waiting for her treatment. The completion of the plastic surgeries on Berfin's face is expected to take at least a year. Berfin says "I did not deserve this. This is not my face. This is a disgrace to the public". In 2018, 440 women lost their lives to male aggression in Turkey. In 2019, 474 women were killed by men.



Sebahattin Yılmaz- Cem Emir Özel Ödülü

*Sebahattin
Yılmaz-
Cem Emir
Special Prize*

Burak KARA
Getty Image

Suriye'de 2011 yılında başlayan iç savaşta yüzbinlerce kişi Suriye rejiminin saldırılarından kaçarak Türkiye sınırı yakınlarındaki Atme Kasabası'na göç etti. Kasaba, 8 senede kurulan kamplar ve binlerce çadırla, çadır kente dönüştürüldü. 2019 Mayıs ayında 600 bin olan çadır kentin nüfusu, 1 milyona ulaştı. Başta Kızılay olmak üzere birçok sivil toplum ve yardım kuruluşu Suriye'deki mülteci kamplarına insani yardımda bulunuyor.

During the Syrian war that began in 2011, hundreds of thousands of people running from the attacks of the Syrian regime migrated to the town of Atme near the Turkish border. The town was transformed into a tent-city with the camps and thousands of tents set up during the 8 year process. Around 600 thousand in the May of 2019, the population of the tent-city has now reached a million. Many non-governmental organizations and aid groups including Kızılay are providing humanitarian aid to the refugee camps in Syria.



Sebahattin Yılmaz- Cem Emir Özel Ödülü

*Sebahattin
Yılmaz-
Cem Emir
Special Prize*

Burak KARA
Getty Image

Suriye'de 2011 yılında başlayan iç savaşta yüzbinlerce kişi Suriye rejiminin saldırılarından kaçarak Türkiye sınırı yakınlarındaki Atme Kasabası'na göç etti. Kasaba, 8 senede kurulan kamplar ve binlerce çadırla, çadır kente dönüştürüldü. 2019 Mayıs ayında 600 bin olan çadır kentin nüfusu, 1 milyona ulaştı. Başta Kızılay olmak üzere birçok sivil toplum ve yardım kuruluşu Suriye'deki mülteci kamplarına insani yardımda bulunuyor.

During the Syrian war that began in 2011, hundreds of thousands of people running from the attacks of the Syrian regime migrated to the town of Atme near the Turkish border. The town was transformed into a tent-city with the camps and thousands of tents set up during the 8 year process. Around 600 thousand in the May of 2019, the population of the tent-city has now reached a million. Many non-governmental organizations and aid groups including Kızılay are providing humanitarian aid to the refugee camps in Syria.



Can ÖZER
Depo Photos

Çad'ın Bokoro bölgesinde yerliler en yakın su kaynağına 24 kilometre yürüyerek su ihtiyaçlarını karşılıyor.

Natives in Bokoro province of Chad walk 24 kilometers to the nearest water source to provide water.



Erdem ŞAHİN

European Pressphoto Agency
(EPA)

Osman Çelik, 1978 yılında Kastamonu'da doğdu. Gündüz bir okulda hademe olarak çalışan Çelik, 1993'ten bu yana geceleri düğünlerde veya diğer özel etkinliklerde "köçek" olarak dans ediyor.

Osman Çelik was born in 1978, Kastamonu. Working as a janitor at a school by day, at night Çelik performs as a "köçek" at weddings and other special occasions since 1993.



İsmail COŞKUN

İhlas Haber Ajansı
İhlas News Agency

Barış Pınarı Harekati'nin ikinci gününde Tel Abyad'dan Akcakale'ye 10'un üzerinde roket düştü. Terör örgütünün sivilleri hedef aldığı roket saldırısında çok sayıda sivil yaralandı.

More than 10 rocket missiles hit Akcakale on the second day of Operation Peace Spring. Many civilians were injured at this missile attack where the terrorist organization targeted civilians.

Haşim KILIÇ
Hürriyet Gazetesi
Hürriyet Daily

Mucizeler Sirkinde çalışan Ukraynalı çift Anna ve Maksim, 2 yaşındaki çocukları ile birlikte hayatlarını karavanda sürdürüyor.

Working at the Circus of Miracles, Ukranian couple and their 2 year old are living in a trailer.





Sedat SUNA

European Pressphoto Agency
(EPA)

Edirne'nin Keşan ilçesine bağlı Çamlıca köyünde geleneksel 'böcük gecesi' aralıksız olarak her yıl kutlanıyor. Kutlamaya katılanlar renkli makyaj ve giysileriyle dikkat çekiyor. İnanişâ göre böcük gecesi kötü ruhları ve hastalıkları insanlardan uzak tutmak için gece yarısından sonra köylüler evlerdeki insanları korkutuyor. Böylece korkuttukları insanları, kötü şans ve hastalıklardan koruyor.

The traditional 'Böcük' night is celebrated every year at the Çamlıca village, in the Keşan district of Edirne. Participants stand out with their colorful make up and costumes. According to traditional belief at böcük night the villagers scare people in their homes after midnight in order to keep evil spirits and illness away. Thus protecting the people they scare from misfortune and illnesses.





Ozan GÜZELCE
Milliyet Gazetesi
Milliyet Daily

Eski güvenlik görevlisi Mustafa Güneyli, sokaklarda Charli Chaplin taklidi yaparak geçimini sağlıyor.

Former security Mustafa Güneyli earns his living as a street performer by impersonating Charlie Chaplin.





İstanbul Esenler Otogarı.

İstanbul Esenler Station.

Tolga İLDUN

Atlas Dergisi
Atlas Magazine





Emre TAZEGÜL
Serbest
Freelance

Aydın'nın Selçuk ilçesinde geleneksel "Deve Güreşleri"nin 37'ncisi yapıldı. Deve güreşlerinin Kirkpınar'ı olarak kabul edilen Selçuk Efes Deve Güreşleri Festivali'nde 120 den fazla deve yarıştı.

37th Traditional Camel Wrestling Tournament was held in Selçuk district, Aydın. Regarded as the Kirkpınar of camel wrestling, more than 120 camels competed at the Selçuk Efes Camel Wrestling Festival.



**YILIN BASIN
FOTOĞRAFLARI
'2020**

PRESS PHOTOS
OF THE YEAR

**Ara Güler
Özendirme Ödülü**

Ara Güler Encouragement Prize





Ara Güler Özendirme Ödülü

*Ara Güler
Encouragement
Prize*

Emirkan CÖRÜT

Mimar Sinan Üniversitesi
Güzel Sanatlar Fakültesi
Mimar Sinan University
Faculty of Fine Arts

Ekrem İmamoğlu'nun Sarıyer mitingini oturduğu kafehaneden dikkatle izleyen bir vatandaşın görüntüsü cama yansıyor.

The reflection of a person watching Ekrem İmamoğlu's Sarıyer meeting from a cafe onto the glass.

Üniversite öğrencileri arasında özendirme yarışması

Encouragement contest between university students



Ara Güler Özendirme Ödülü Mansiyon

*Ara Güler
Encouragement
Prize
Mention*

Ozan YAZAR

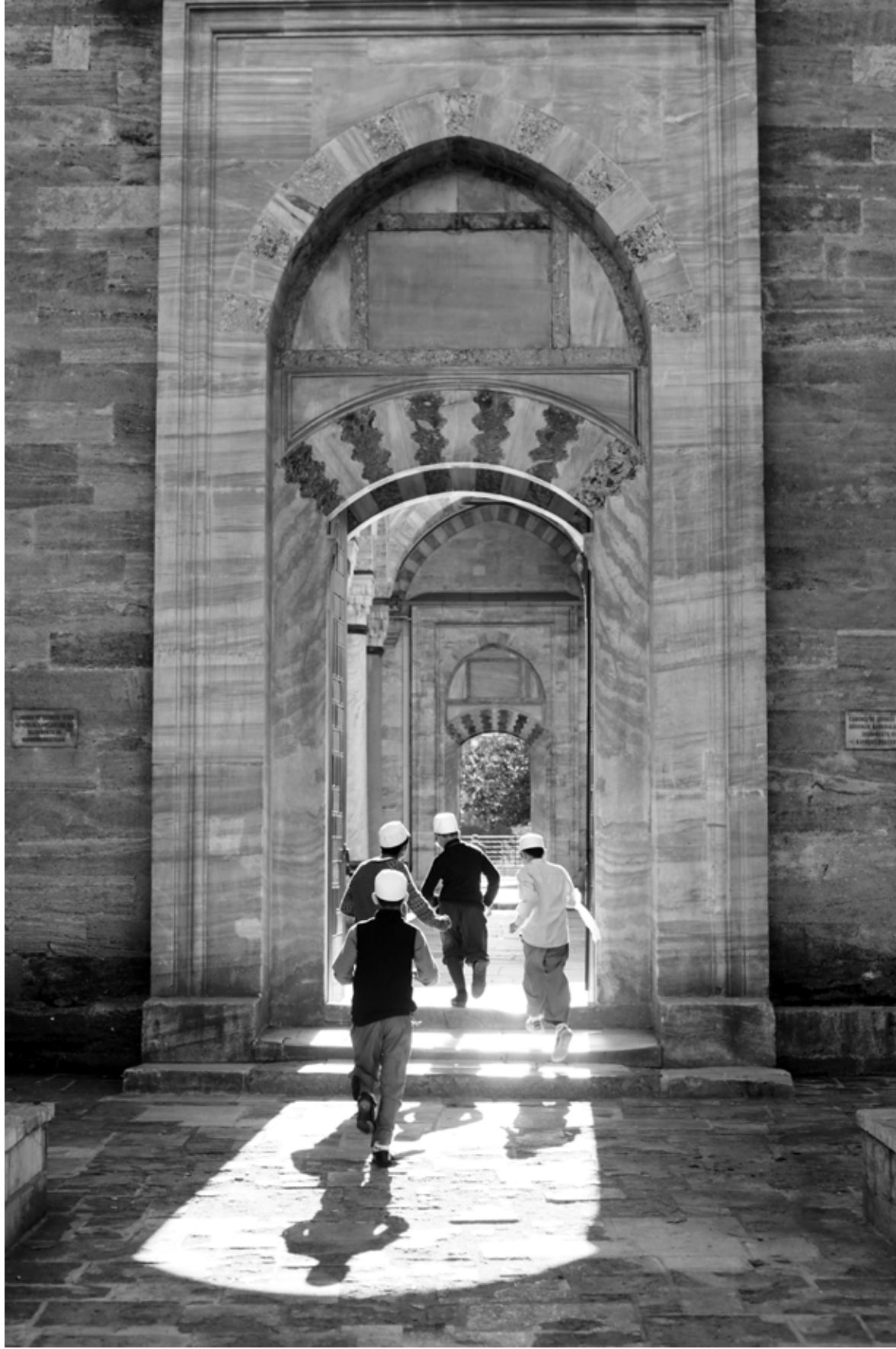
Ondokuz Mayıs Üniversitesi
İletişim Fakültesi
Ondokuz Mayıs University
Faculty of Communication

Bitlis, Hizan.

Bitlis, Hizan.

Üniversite öğrencileri arasında
özendirme yarışması

*Encouragement contest between
university students*



Yunusemre ZURNACI

Atatürk Üniversitesi
Atatürk University



Çağrı İŞBİLİR

Marmara Üniversitesi
Marmara University

İstanbul, Kadıköy rıhtımında oturan gençler.

Young people sitting in Kadıköy Harbour, İstanbul.



Emirkan CÖRÜT

Mimar Sinan Üniversitesi
Mimar Sinan University

Gökdelenlerin arasında kestirme bir yol. Birçok insan gibi zaman kazanmak için bu kestirmeyi kullanan bir vatandaş sokak köpekleriyle karşı karşıya kalıyor.

An alleyway between skyscrapers. Many people using this alley as a shortcut are encountering stray dogs.



Esra TOPÇU

Uşak Üniversitesi
Uşak University

Kapalıçarşı'nın son
gramofoncusu.

*The last grammophone shop
in Kapalıçarşı(Grand Bazaar).*



Orhan TAŞBULUT

Amasya Üniversitesi
Amasya University

İneğin memesinden süt
içmeye çalışan bir çocuk.

*A child is trying to drink milk
from a cows breast.*



Çağrı İŞBİLİR

Marmara Üniversitesi
Marmara University

658. Tarihi Kırkpınar
Güreşleri'nde Antalyalı
başpehlivan Ali Gürbüz, finalde
rakibi Antalyalı başpehlivan
Orhan Okulu'yu yenerek 2019
yılı şampiyonu oldu.

*In the final match of the 658th
Traditional Kırkpınar Wrestling
Championship, champion
wrestler Ali Gürbüz from
Antalya won against Orhan
Okulu, another champion
wrestler from Antalya, and
became the champion of 2019.*



Osman Sadi TEMİZEL

Mimar Sinan Üniversitesi
Mimar Sinan University

"Türkiye'nin Maldivleri"
olarak bilinen Salda gölü,
son dönemde yerli ve
yabancı turistlerin ilgisini
çekmeyi başarıyor.

*Known as the "Maldives
of Turkey", Salda Lake has
begun to draw the attention
of national and international
tourists.*



Ozan YAZAR

Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Ondokuz Mayıs University

Bitlis, Hizan

Bitlis, Hizan



İstiklal Caddesi, İstanbul

İstiklal Avenue, İstanbul

Uğur ÇİMEN

Atatürk Üniversitesi
Atatürk University

**YILIN BASIN
FOTOĞRAFLARI
'2020**

PRESS PHOTOS
OF THE YEAR

**Ara Güler
Özendirme Ödülü
Seri Kategoriler**

Ara Güler Encouragement Prize





Ara Güler Özendirme Ödülü Seri

*Ara Güler
Encouragement
Prize
Series*

Fatmagül MERCAN
Marmara Üniversitesi
Güzel Sanatlar Fakültesi
Marmara University
Faculty of Fine Arts

Türkiye'de yaşayan
göçmenlerin, özellikle
Suriyelilerin zor hayat
koşulları.

*Hard living conditions of
refugees especially Syrians
living in Turkey.*

Üniversite öğrencileri arasında
özendirme yarışması

*Encouragement contest between
university students*



Ara Güler Özendirme Ödülü Seri

*Ara Güler
Encouragement
Prize
Series*

Fatmagül MERCAN
Marmara Üniversitesi
Güzel Sanatlar Fakültesi
Marmara University
Faculty of Fine Arts

Türkiye'de yaşayan
göçmenlerin, özellikle
Suriyelilerin zor hayat
koşulları.

*Hard living conditions of
refugees especially Syrians
living in Turkey.*

Üniversite öğrencileri arasında
özendirme yarışması

*Encouragement contest between
university students*



**Ara Güler
Özendirme
Ödülü
Seri
Mansiyon**

*Ara Güler
Encouragement
Prize
Series*

Emirkan CÖRÜT
Mimar Sinan Üniversitesi
Güzel Sanatlar Fakültesi
Mimar Sinan University
Faculty of Fine Arts

Kapadokya'da gün ağarırken balonlar uçuşa hazırlanıyor.

Hot air balloons preparing for flight at sunrise in Cappadocia.

Üniversite öğrencileri arasında özendirme yarışması

Encouragement contest between university students



**Ara Güler
Özendirme
Ödülü
Seri
Mansiyon**

*Ara Güler
Encouragement
Prize
Series*

Emirkan CÖRÜT
Mimar Sinan Üniversitesi
Güzel Sanatlar Fakültesi
Mimar Sinan University
Faculty of Fine Arts

Kapadokya'da gün ağarırken balonlar uçuşa hazırlanıyor.

Hot air balloons preparing for flight at sunrise in Cappadocia.

Üniversite öğrencileri arasında özendirme yarışması

Encouragement contest between university students



Emirkan CÖRÜT

Mimar Sinan Üniversitesi
Mimar Sinan University

Afganlar birçok göçmen gibi kültürlerini geride bırakmamış; hem kültürlerini hem yaşam alışkanlıklarını gittikleri yere taşımışlar. Türkiye'de pek çok insana yabancı olan Kriket, Afganistan'ın popüler sporu. Türkiye'de kâğıt toplayıcılığı yaparak hayatlarını idame ettirmeye çalışan Afganlar, yaşadıkları yorgunluğu bu oyun sayesinde biraz olsun hafifletiyor.

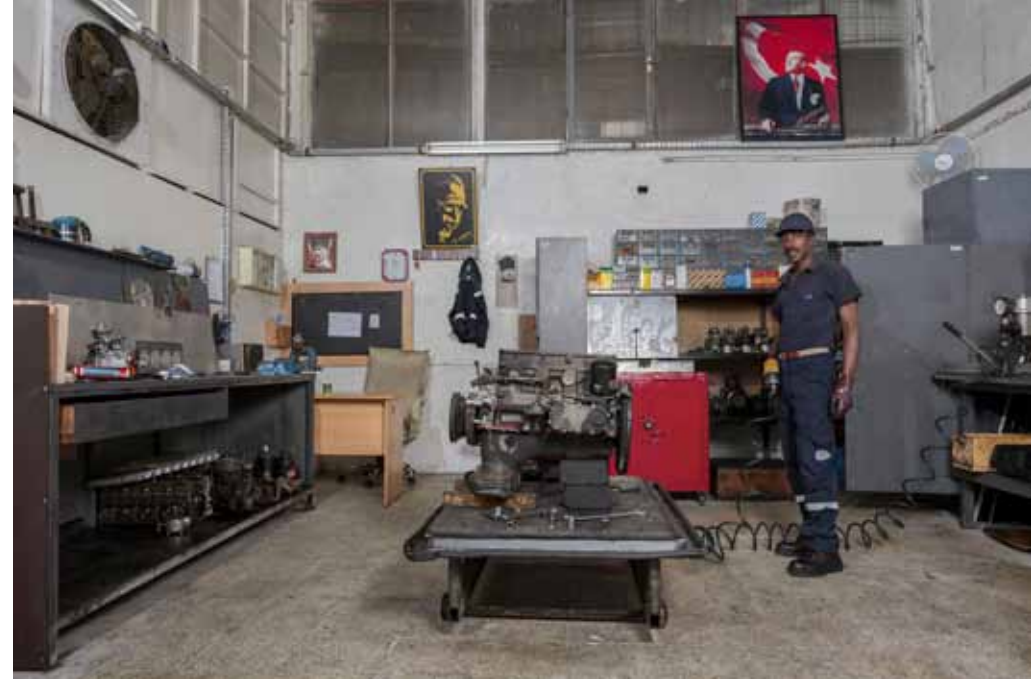
Unlike most other migrant groups, the Afghans did not leave their culture behind, but instead carried both their culture and their customs of living wherever they went. Cricket, unknown to many people in Turkey, is the most popular sport in Afghanistan. Earning their living by collecting waste paper, Afghans deal with their exhaustion by playing this game.

Çağrı İŞBİLİR
Marmara Üniversitesi
Marmara University

658. Tarihi Kırkpınar Güreşleri'nde er meydanında kıyasıya mücadeleler yaşanırken bu anlar seyirciler tarafından büyük bir heyecanla takip edildi.

The audience watched with great interest as the 658th Traditional Kırkpınar Wrestling Championship witnessed fierce competition in the ring.





Osman Sadi TEMİZEL

Mimar Sinan Üniversitesi
Mimar Sinan University

İzmir'de yaşayan, Afrika kökenli Türk vatandaşlarının günümüzde sahip oldukları meslekler ve toplumsal konumları.

Professions and social positions of African people who are living in Izmir, Turkey

Yılın Basın Fotoğrafları 2020

TFMD Yayınları

Çeviri

Müge Özlem Tuzcuoğlu

ISBN

978-605-62610-1-5

Adres

Tunus Caddesi 6/21-24
Çankaya/Ankara
0312 417 87 50
0530 455 89 97

Baskı

Emsal Matbaa
0312 278 82 00

Tasarım

Orfe Tasarım Ofisi
0312 448 17 37

Basım Tarihi

Aralık 2020

Yazı ve fotoğrafları kullanım hakları
Türkiye Foto Muhabirleri Derneği'ne aittir.
İzinsiz olarak yayınlanamaz.

Rıza ÖZEL

Başkan / *President*

Osman ALTINIŞIK

Başkan Vekili / *Deputy Chairman*

Tolga ADANALI

Başkan Yardımcısı / *Vice President*

Öner ŞAN

Başkan Yardımcısı / *Vice President*

Osman ŞİŞKO

Başkan Yardımcısı / *Vice President*

Derya YETİM

Genel Sekreter / *General Secretary*

Hamza ŞAHİN

Mali Sayman / *Financial Accountant*

Murad SEZER

Üye / *Member*

Necati SAVAŞ

Üye / *Member*

Cengiz Oğuz GÜMRÜKCÜ

Üye / *Member*

Özgür ŞAHİNER

Üye / *Member*





ANTALYA TİCARET VE SANAYİ ODASI



Antalya Ekonomisine Canlılık ve Vizyon Kazandırıyoruz

Antalya 4.0 2018-2020

Antalya geleceğini konuşuyor

“Antalya 4.0 Projesi”

ATS GLOBAL

“B2B, Dış Ticaret İstihbaratı, Kümelenme ve Yurtdışı Pazar Araştırmasında Referans Noktası ATS GLOBAL”

Antalya Ticaret ve Sanayi Odası
Antalya Chamber of Commerce and Industry

ATS ETİK ÜYE
Ethical Company
Ethisches Unternehmen
Entreprise Ethique
شركة الأخلاقية

ATS ETİK ÜYE

Antalya Ticaret ve Sanayi Odası Üyelerine Etik Üye Belgesi vermeye devam ediyor.

ATS AKADEMİ Online

#ATSOAKADEMİ internet üzerinden eğitimlerine devam ediyor.

AntalyaTSO



Göksu Mahallesi, Gazi Bulvarı No: 481 Kepez - Antalya, Türkiye

T +90.242 314 37 37 • F +90.242 314 37 38 • info@atso.org.tr • www.atso.org.tr



Tunus Cad. No: 6/21-24 Kavaklıdere / ANKARA
Tel: 0312 417 87 50

www.tfmd.org.tr



TÜRKİYE FOTO MUHABİRLERİ DERNEĞİ

PHOTO JOURNALIST ASSOCIATION OF TURKEY